

# BANK GUARANTEES

TO COMMERCIAL BANK OF DUBAI

بنك دبي التجاري  
Commercial Bank of Dubai



مقدم إلى بنك دبي التجاري

## Application For

طلب بشأن

Issuance of Bank Guarantee  
Renewal of Guarantee No  
Amendment to Guarantee No.

إصدار ضمان بنكي  
تجديد الضمان رقم  
تعديل الضمان رقم

### Dear Sirs

تحية طيبة وبعد،

1. Date: / / التاريخ: 1.1 Place المكان

2.	Please issue at our responsibility, a Letter of Guarantee in accordance with the following mentioned particulars for	يُرجى إصدار خطاب ضمان على مسؤوليتنا وفقاً للبيانات المذكورة أدناه للخصم من حسابي / حسابنا رقم.
	Utilize our approved facilities by debit to my/our Account No.	استخدم التسهيلات المعتمدة لدينا عن طريق الخصم إلى حسابي/حسابنا رقم.
	Debit to my/our Account No. and retain as Cash Margin for the Guarantee	الخصم من رقم حسابي/حسابنا والاحتفاظ به كهامش نقدي للضمان
	The application relates to our Project (please specify details)	التطبيق يتعلق بمشروعنا (يرجى تحديد التفاصيل)

3.	Applicant Information	بيانات مقدم الطلب
3.1	Name:	1.3 الاسم:
3.2	Address:	2.3 العنوان:
3.3	Tel No	3.3 رقم الهاتف
3.4	Email	4.3 البريد الإلكتروني
3.5	Third party applicant	5.3 مقدم الطلب طرف ثالث
	if Yes, for account of	في حال الاختيار نعم
	Yes	نعم
	No	لا

4.	Beneficiary Information (In Favor of)	بيانات المستفيد (لصالح)
4.1	Name:	1.4 الاسم:
4.2	Address:	2.4 العنوان:
4.3	Tel No.	3.4 رقم الهاتف
4.4	Email	4.4 البريد الإلكتروني

5.1	Currency and Amount of Guarantee (in Figures)	1.5 العملة ومبلغ الضمان (بالأرقام)
5.2	Currency and Amount of Guarantee (in words)	2.5 العملة ومبلغ الضمان (بالحروف)
6.1	Validity	1.6 مدة السريان
	Fixed	ثابت
	Open ended	مفتوح المدة
	Auto renewal	تجديد تلقائي

6.2 Date of Expiry of Guarantee:	2.6 تاريخ انقضاء الضمان
From	من
To	إلى

7.1 Type of Guarantee:	1.7 نوع الضمان:
Tender	المنافسة
Performance	ضمان حسن الأداء
Labour	العمالة
Financial	المالي
Retention	الاحتجاز
Advance Payment	الدفعة المقدمة
Others (specify)	غير ذلك (وضح)
7.2 Guarantee to be issued as per	2.7 الضمان المقرر إصداره حسب
Bank's standard format	التسبيق القياسي للبنك
Attached format (signed & stamped	التسبيق المرفق (موقع ومختوم

8.1 Delivery/Transmission of Guarantee:	1.8 تسليم / نقل الضمان
Advising Bank	البنك المبلغ للاعتماد
Name and Address	الاسم والعنوان
Issuing Bank	البنك المصدر
Guarantee to be issued by you and advised to the bene through your correspondent bank	الضمان المقرر إصداره من جانبكم ويتم إبلاغه إلى المستفيد من خلال البنك المراسل الخاص بكم
Guarantee to be issued by	الضمان المقرر إصداره من جانب بنكم
(Bank name)	(اسم البنك)
Our representative is authorized to receive the guarantee from your office.	ممثلنا مفوض لتلقي الضمان من مكتبك.
Name	الاسم
Phone No.	رقم الهاتف
ID No.	رقم الهوية
8.2 Preferred language:	2.8 اللغة المفضلة:
Arabic عربي	English انجليزي
	Both كلاهما

We hereby irrevocably and unconditionally agree that this Application and all obligations arising out of it are **a)** subject to the terms, conditions as amended from time to time and as available on the Bank's website which can be accessed, read and printed from <https://www.cbd.ae/wholesale/general/terms-and-conditions> **b)** bound by the Bank's schedule of fees and charges as amended from time to time and as available on the banks web site or as agreed with the Bank. The Application and the standard trade terms and conditions form together the agreement.

By signing this application, I/we a) agree that this Application and the Standard Terms apply to the above requested trade service product b) further declare that I/we have read, understood and hold myself/ourselves legally bound by the conditions.

نوافق بموجب هذا بشكل غير قابل للنقض وغير مشروط على أن هذا الطلب وجميع الالتزامات الناشئة عنه هي أ) خاضعة للشروط والأحكام بصيغتها المعدلة من وقت لآخر وكما هو متاح على موقع البنك الإلكتروني والذي يمكن الوصول إليه وقراءته وطباعته من خلال الرابط:

<https://www.cbd.ae/wholesale/general/terms-and-conditions>

ب) الالتزام بجدول الرسوم والمصاريف الخاص بالبنك كما يتم تعديله من وقت لآخر وكما هو متاح على موقع البنك الإلكتروني أو حسب الاتفاق مع البنك. هذا الطلب وشروط وأحكام التجارة الأساسية يشكلان معاً هذه الاتفاقية.

من خلال التوقيع على هذا الطلب، أنا/ نحن أ) أوافق/نوافق أن هذا الطلب والشروط الأساسية تنطبق على منتج الخدمة التجارية المطلوب أعلاه ب) أقر/نقر أني/أننا قد قرأت/قرأنا وفهمت/فهمنا شروطه وألتمز/نلتزم قانوناً بها.

Signature of the applicant

توقيع مقدم الطلب

Contact Detail  
(if Any Query):

بيانات الاتصال  
(إن كان لديكم أي استفسار):

Mob/ Phone:

المتحرك / الهاتف:

Email:

البريد الإلكتروني: